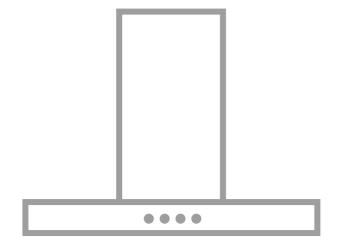
DPB5650M DPB5950M

EN	USER MANUAL	2		ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	7
DE	GEBRAUCHSANLEITUNG	6	ΗU	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	8
FR	MANUEL D'UTILISATION	11	cs	NÁVOD K POUŽITÍ	86
NL	GEBRUIKSAANWIJZING	16	SK	NÁVOD NA POUŽÍVANIE	90
ES	MANUAL DE USO	21	RO	MANUAL DE FOLOSIRE	9
PT	LIVRO DE INSTRUÇÕES PARA		PL	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA	100
	UTILIZAÇÃO.	26	HR	KNJIŽICA S UPUTAMA	10
IT	LIBRETTO DI USO	32	SL	NAVODILO ZA UPORABO	110
SV	ANVÄNDNINGSHANDBOK	37	EL	ΟΔΗΓΊΕΣ ΧΡΉΣΗΣ	118
NO	BRUKSVEILEDNING	42	TR	KULLANIM KITAPÇIĞI	12
FI	KÄYTTÖOHJEET	47	BG	РЪКОВОДСТВО	
DA	BRUGSVEJLEDNING	52		НА ПОТРЕБИТЕЛЯ	12
RU	РУКОВОДСТВО		KK	ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ	113
	ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	56		УПАТСТВО ЗА КОРИСНИК	137
ET	KASUTUSJUHEND	61	SQ	UDHËZUES PËR PËRDORIMIN	14
LV	LIETOŠANAS PAMĀCĪBA	66	SR	КОРИСНИЧКО УПУТСТВО	14
LT	NAUDOTOJO VADOVAS	71	157	كتيّيب الاستعمال	AF

USER MANUAL





FOR PERFECT RESULTS

Thank you for choosing this AEG product. We have created it to give you impeccable performance for many years, with innovative technologies that help make life simpler - features you might not find on ordinary appliances. Please spend a few minutes reading to get the very best from it.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information: www.aeg.com



Register your product for better service: www.aeg.com/productregistration



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance: www.aeg.com/shop

ENVIRONMENT CONCERNS

Recycle the materials with the symbol $\overset{\checkmark}{\circlearrowleft}$. Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical

and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with the symbol $\stackrel{\mathbb{X}}{=}$ with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office department for household waste or the shop where you purchased this product.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

We recommend the use of original spare parts.

When contacting Service, ensure that you have the following data available. The information can be found on the rating plate. Model, PNC, Serial Number.

Warning / Caution-Safety information.

Subject to change without notice.



SAFETY INFORMATION

Before any cleaning or maintenance operation, disconnect hood from the mains by removing the plug or disconnecting the mains electrical supply. Always wear work gloves for all installation and maintenance operations. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not be allowed to tamper with the controls or play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. The premises where the appliance is installed must be sufficiently ventilated, when the kitchen hood is used together with other gas

combustion devices or other fuels. The hood must be regularly cleaned on both the inside and outside (AT LEAST ONCE A MONTH). This must be completed in accordance with the maintenance instructions provided in this manual. Failure to follow the instructions provided in this user guide regarding the cleaning of the hood and filters will lead to the risk of fires. The flaming of foods beneath the hood itself is severely prohibited.

1.SAFETY INSTRUCTIONS

The use of exposed flames is detrimental to the filters and may cause a fire risk, and must therefore be avoided in all circumstances.

Any frying must be done with care in order to make sure that the oil does not overheat and ignite.

(CAUTION: Accessible parts of the hood may become hot when used with cooking appliances.

For lamp replacement use only lamp type indicated in the Maintenance/Replacing lamps section of this manual.

(!) WARNING! Do not connect the appliance to the mains until the installation is fully complete.

With regards to the technical and safety measures to be adopted for fume discharging it is important to closely follow the regulations provided by the local authorities.

The ducting system for this appliance must not be connected to any existing ventilation system which is being used for any other purpose such as discharging exhaust fumes from appliances burning gas or other fuels. Do not use or leave the hood without the lamp correctly mounted due to the possible risk of electric shocks.

Never use the hood without effectively mounted grids.

The hood must NEVER be used as a support surface unless specifically indicated.

Use only the fixing screws supplied with the product for installation or, if not supplied, purchase the correct screws type.
Use the correct length for the screws which are identified in the Installation Guide.

In case of doubt, consult an authorised service assistance centre or similar qualified person.

(I) WARNING! Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

2.USE

The hood serves to aspirate the fumes and vapors resulting from cooking.

The attached installation manual indicates the version to be used depending on the model you have, the suction version with

external evacuation or filtering with internal recirculation.

3.INSTALLATION

The mains power supply must correspond to the rating indicated on the plate situated inside the hood. If provided with a plug connect the hood to a socket in compliance with current regulations and positioned in an accessible area, after installation. If it not fitted with a plug (direct mains connection) or if the plug is not located in an accessible area, after installation, apply a double pole switch in accordance with standards which assures the complete disconnection of the mains under conditions relating to over-current category III in accordance with installation instructions.

Warning!Before re-connecting the hood circuit to the mains supply and checking the efficient function, always check that the mains cable is correctly assembled.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.
 - *) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.
- 2) Pak jsou tady "roboti", kteří se přiživují na naší práci a "vysávají" výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!